

報道関係者各位

2017年1月10日

アットホーム株式会社

IT サービス

京都の留学生のための多言語賃貸住宅情報サイト 「Kyoto Housing Search for International Students」へ 物件情報の提供を開始

不動産情報サービスのアットホーム株式会社(本社:東京都大田区)は、このたび、京都の留学生誘致組織「留学生スタディ京都ネットワーク(事務局:大学コンソーシアム京都)」から受託し、留学生向け多言語賃貸住宅情報サイト「Kyoto Housing Search for International Students」を開発、2017年1月10日(火)より不動産情報の提供を開始いたします。

このサイトは、英語、中国語(繁体字・簡体字)、韓国語に対応しています。京都府のアットホーム加盟店を中心に集められた、京都府、大阪府茨木市、滋賀県草津市・大津市の賃貸物件情報を掲載。留学スタディ京都ネットワークに加盟している大学や日本語学校、専修学校等の学校名を入力すると、周辺の物件が地図上に表示され、簡単に物件を選べます。日本の賃貸住宅ルールが分からない留学生のために、契約・入居の手順や不動産用語に関するガイドも掲載。「大学のまち・学生のまち」京都にいる多数の留学生と、賃貸物件を紹介する不動産会社をサポートします。

今後もアットホームは、さまざまなサービスを積極的に開発し、消費者と不動産会社の橋渡し役として、より良い住まいとの出会いと不動産業界発展のサポートに努めてまいります。

<サイト概要>

- ◆サイト名称 : Kyoto Housing Search for International Students
- ◆対象物件種目 : 賃貸居住用物件
- ◆対象エリア : 京都府、大阪府茨木市、滋賀県草津市・大津市
- ◆サイトURL : <http://www.housingsearch.kyoto/>
- ◆運用開始日 : 2017年1月10日(火)

<サイトの特徴>

① 多言語対応

英語、中国語(繁体字・簡体字)、韓国語に対応しています。 ※不動産会社の対応は、各社で異なります。

② 学校名で検索できるシンプルな操作

留学スタディ京都ネットワーク加盟の大学、日本語学校、専修学校 60校の学校名(英語と日本語)を入力すると、学校周辺の物件がマップ上に表示。家賃や間取りでの絞り込みが可能です。 ※学校名はキャンパス単位で表示

③ 留学生のための賃貸住宅ガイドを掲載

物件探しから契約、入居までの手順や不動産用語を多言語で紹介します。

④ 豊富な物件情報

京都府のアットホーム加盟店を中心にさまざまな物件情報を集めました。マンスリーやウィークリー物件も紹介します。

⑤ パソコン、スマホに対応

The screenshot shows the homepage of 'Kyoto Housing Search for International Students'. The header includes navigation links for 'SCHOOL LIST', 'GUIDE', 'MONTHLY / WEEKLY', and 'FOR OWNER', along with a language selection dropdown set to '日本語'. The main banner features the title 'HOUSING SEARCH' and the subtitle '学校近くのお部屋を探す'. Below this is a search bar with a dropdown menu for '学校名を入力してください(日本語/英語)', a '絞り込み検索' button, and a green 'Search' button. A message states: 'あなたが通う学校名を入れて検索をすると、学校の近くの賃貸住宅が検索できます'. A blue button below the message says '京都の大学・短大・専門学校・日本語学校の一覧を見る'. The 'GUIDE' section is titled '留学生の為のお部屋探しガイド' and includes a sub-header '留学生の為のお部屋探しガイド'. The text below reads: '日本でお部屋を借りる時の、探し方や手続き、契約までの流れ、契約に必要な書類や費用、生活のマナーや禁止事項などをご紹介します。'. A blue button labeled '詳しくみる' is positioned below the text. To the right of the text is an image of three young people sitting on steps. The 'MONTHLY / WEEKLY' section is titled 'MONTHLY / WEEKLY' and has a sub-header 'マンスリー・ウィークリー住宅について'. The text below reads: '快適&便利に即入居できるマンスリー・ウィークリー住宅をご存知ですか？ 短期間で滞在ができ、様々なタイプのお部屋や設備が揃えるマンスリー・ウィークリー住宅の情報を紹介します。'. A blue button labeled '詳しくみる' is positioned below the text. To the left of the text is an image of a bicycle mounted on a wall above a white chair and a small table.

<「留学生スタディ京都ネットワーク」について>

京都における留学生の誘致及び受入体制の整備をオール京都で推進するため、京都の大学、専修学校、日本語学校、企業、経済・業界団体、NPO、国際交流団体、京都府、京都市などにより平成27年5月に設立(平成29年1月4日現在 89団体が加盟)。海外での京都留学フェアや留学生のための有給インターンシップ、留学生PRチームによる海外向け情報発信など、様々な事業を実施している。

会社概要

- 会社名 : アットホーム株式会社
- 創業 : 1967年12月
- 資本金 : 1億円
- 年商 : 243億8,800万円(2015年6月～2016年5月)
- 従業員数 : 1,395名[男891名、女504名(2016年12月末現在)]
- 代表者名 : 代表取締役会長 松村 文衛 取締役社長 鶴森 康史
- 本社所在地 : 東京都大田区西六郷4-34-12
- 事業内容 :
 - 不動産会社間情報流通サービス
 - ・ファクトシート・リスティング・サービス(図面配布サービス)
 - ・ATBB(不動産業務総合支援サイト)
 - 消費者向け不動産情報サービス
 - ・不動産総合情報サイト「アットホーム」
 - ・不動産総合情報サイト「アットホーム モバイル」
 - ・新築・分譲マンション専門サイト「アットホーム 新築マンションプリーズ」
 - 不動産業務支援サービス
 - ・「ホームページ作成ツール」等、ホームページコンテンツ支援
 - ・「不動産データプロ」等、不動産関連情報
 - ・集客プロモーションツール等、業務サポート
 - ・「アットホームスタディ」等、資格・知識習得支援
- 加盟・利用不動産店数 : 54,374店(2017年1月1日現在)
- 会社案内 : <http://athome-inc.jp/>

【本件に関するお問い合わせ先】

アットホーム株式会社 コミュニケーション・メディア事業部門 広報担当: 八木

〒100-0011 東京都千代田区内幸町 1-3-2 内幸町東急ビル アットホーム日比谷オフィス
TEL: 03-3580-7504 Mobile: 080-5988-1413 E-mail: contact@athome.co.jp